

bb. 42. / a belföldi... 1. folyt./rj

- 33. ndk külügyi államtitkára budapesten
 - 34. szerk. figy. /jav. a 19. hírre-visszavonás/
 - 35. a szakszervezetek nemzetközi kapcsolatai
 - 36. ori bemutatók szentendrén
 - 37. magyar nemzeti galéria /3. jav./
 - 38. kieg. a bb. 10-jemeni párt.../ hírhez
 - 39. előadás a népfrontban
 - 40. időjárásjelentés
 - 41. fiatal közgazdászok tanácskozása /4. jav./
 - 42. hírjegyzék
- /mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izzák erika és halasi györgy

21.05 rj

-26-

21.5

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/A

Belföldi hírek

1981. január 27. k e d d

bb. 1. nemzetközi afrika-díj a magyar vízügyi tervezőknek

i/sb/rj pp hgy

1981. január 27.

a vízügyi tervező vállalat értesítést kapott arról, hogy elnyerte a nemzetközi afrika-díjat, amelyet a földrész jelentős folyóirata, az african trade review alapított. a nemzetközi bíráló bizottság évente osztja ki azok között a vállalatok között, amelyek kimagasló érdemeket szereztek az afrikai országokkal folytatott kereskedelemben és munkájukkal hozzájárultak gazdaságuk fejlesztéséhez. a viziterv képviselői február első felében veszik át a megtisztelő díjat nairobiában. a magyar vállalatok közül eddig csak a metrimex kapta meg ezt a kitüntetést.

x x x

a tesco közreműködésével a viziterv-nek jelenleg is több komplex tervezői csoportja - csáknem negyven magyar szakértő - dolgozik algériában, nigériában. korábban az élelmezési és mezőgazdasági világszervezetének, a fao-nak megbízásából szudánban is végeztek jelentős vízkészlet-felmérési, vizgázdálkodási, öntözési és növénytermesztési tervezési munkákat. szellemi exportjukkal algéria vizgázdálkodásához nyújtották eddig a legtöbb segítséget. a fővárostól délre, a medea megyeszékhelyen dolgozó komplex tervezői csoport munkája révén már több tízezer ember jutott a korszerű vezetékhálózatot át egészséges ivóvízhez és csatorna-ellátáshoz. a csoport májusban fejezi be nyolcadik szerződéses megbízásának teljesítését, amellyel egyidejűleg a magyar mérnökök rendszeres továbbképzéssel gyarapították a megyei vízügyi igazgatóság technikusainak szakmai ismereteit is.

/folyt.köv./

0

-1-

bb. 1. / nemzetközi... 1. folyt./rj

a nagy kabiliai megyében a vállalat másik tervező csoportja rövidesen befejezi 15 hegyvidéki település vízellátási és öt helység víz- és csatornázási terveinek elkészítését. az egy évtizede algériában dolgozó magyar vízügyi tervezők több variációban készítették terveket algír vízellátása érdekében egy nagy völgyzárógát építéséről, szahara északi részén a régi öntözővíz-elvezető csatornák rendezéséről és korszerűsítéséről, s két tervezői csoportjuk jelenleg is országos feladatokon dolgozik algéria vízügyi minisztériumának tervező irodájában.

immár a hetedik éve dolgoznak a magyar vízügyi szakemberek nigériában is. tanulmánytervet készítettek kano állam tigris-gáti vízierőművének építésére, a chalawa-völgy duzzasztógátjának kivitelezésére. az utóbbi három évben a középülettervező vállalat szakembereivel közösen hét nagy település városrendezési és ezen belül vízellátási és csatornázási terveinek kidolgozásán és megvalósításán dolgoznak. a víziterv az utóbbi időben az afrikai országoknak évente több mint egymillió dollár értékű exporttervezési megbízását teljesítette. a nemzetközi afrika-díj nemcsak a vállalat eddigi munkájának elismerését jelenti, hanem tekintélyének növelésével a szellemi export bővítésére is kedvezőbb lehetőségeket nyújt. /mti/

--

bb. 2. a világon a hetedik helyen - megháromszorozódott a magyar növényolaj-export

1/jf/rj pp hgy

1981. január 27.

a mezőgazdasági üzemek az elmúlt öt évben úgy növelték az olajos növények termelését, hogy közben a növényolaj ipar is behozta korábbi lemaradását. így az alapanyag termelése és a feldolgozás közötti kialakult az összhang. az olajosnövény-termelésben a világon a hetedik helyre kerülő ágazat öt év alatt megkétszerezte az ipari feldolgozó-kapacitást, és a tervezettnél jobban, mintegy háromszorosára fokozta az exportot, miközben magas színvonalu belföldi ellátást biztosított, - mondta az mti munkatársának halász gyula, a növényolajipari és mosószergyártó vállalat kereskedelmi igazgatója.

/folyt.köv./

-2-

bb. 2. / a világon... 1. flyt./rj

mindez alapot ad ahhoz, hogy a vi. ötéves terv időszakában, a megnövekedett olaj-készletekkel, további rangot szerezzen az ágazat a külföldi piacokon és a rendelkezésre álló alapanyagból - újabb ipari beruházásokkal - nagyobb arányban állítsanak elő magasabb feldolgozottsági fokú termékeket.

az iparnak 800 mezőgazdasági üzemmel van a közös anyagi érdekelttség minden területére kiterjedő kapcsolata. kiindulva abból, hogy a frissen betakarított olajmagvak tovább érésének megakadályozása csak a raktározási körülmények javításával lehetséges, az ipar öt év alatt mintegy 200 millió forint támogatást adott a gazdaságoknak szárítók, tárolók építésére és gépészeti korszerűsítésre. a mezőgazdaság tárolótere ma már négyszerre nagyobb az iparénál, ami a feldolgozóknak is előnyös, mivel lehetővé teszi a készletek átmeneti helybentartását.

az ötödik ötéves tervben hektáronként öt mázsával nőtt a termésátlag, ennél fogva nagyobb az üzemek, a gazdaságok kínálata is. a feldolgozás zavartalanságát, folyamatosságát az új martfői növényolajgyár biztosítja, ennek teljesítménye kereken annyi, mint az öt régebbi feldolgozóé együjtve. így vált lehetővé, hogy a korábbinál jóval nagyobb arányban, az összes napraforgóolaj-termelésnek mintegy 70 százalékát exportálják. mégpedig úgy, hogy a teljes mennyiséget az olaj teszi ki; az ideai szállítmányokban várhatóan nem lesz feldolgozatlan, nyers napraforgómag.

a növényolajipar a következő években a termelőkkel továbbra is szoros együttműködésben bővíti ugynevezett másodlagos feldolgozó kapacitását. miközben az idén már 60 százalékos arányban kitűnő termőképességű hibrideket használó termelők 1985-ig várhatóan további három mázsával fokozzák a hektáronkénti hozamokat, az ipar gyorsítja a viszonylag kisebb beruházással járó rekonstrukciókat. a program során mintegy egymilliárd forintot költséggel több régi margarín- és étolajgyártó gépet, berendezést szerelnek le, és a többi között margarín-hűtőházat építenek. a belföldi ellátást továbbra is magas színvonalon tartják, sőt az új fejlesztések nyomán lehetőség szerint még javítják és választékában gazdagabbá teszik. /mti/

--

-3-

bb. 1. / nemzetközi... 1. folyt./rj

a nagy kabíliai megyében a vállalat másik tervező csoportja rövidesen befejezi 15 hegyvidéki település vízellátási és öt helység víz- és csatornázási terveinek elkészítését, az egy évtizede algériában dolgozó magyar vízügyi tervezők több variációban készítették terveket algir vízellátása érdekében egy nagy völgyzárógát építéséről, szahara északi részén a régi öntözővíz-elvezető csatornák rendezéséről és korszerűsítéséről, s két tervezői csoportjuk jelenleg is országos feladatokon dolgozik algéria vízügyi minisztériumának tervező irodájában.

immár a hetedik éve dolgoznak a magyar vízügyi szakemberek nigériában is. tanulmánytervet készítettek kano állam tigris-gáti vízierőművének építésére, a chalawa-völgy duzzasztógátjának kivitelezésére. az utóbbi három évben a középülettervező vállalat szakembereivel közösen hét nagy település városrendezési és ezen belül vízellátási és csatornázási terveinek kidolgozásán és megvalósításán dolgoznak. a vízterv az utóbbi időben az afrikai országoknak évente több mint egymillió dollár értékű exporttervezési megbízását teljesítette. a nemzetközi afrika-díj nemcsak a vállalat eddigi munkájának elismerését jelenti, hanem tekintélyének növelésével a szellemi export bővítésére is kedvezőbb lehetőségeket nyújt. /mti/

--

bb. 2. a világon a hetedik helyen - megháromszorozódott a magyar növényolaj-export

i/jf/rj pp hgy

1981. január 27.

a mezőgazdasági üzemek az elmúlt öt évben úgy növelték az olajos növények termelését, hogy közben a növényolaj ipar is behozta korábbi lemaradását. így az alapanyag termelése és a feldolgozás közötti kialakult az összhang. az olajosnövény-termelésben a világon a hetedik helyre kerülő ágazat öt év alatt megkétszerezte az ipari feldolgozó-kapacitást, és a tervezettnél jobban, mint egy háromszorosára fokozta az exportot, miközben magas színvonalu belföldi ellátást biztosított, - mondta az mti munkatársának halász gyula, a növényolajipari és mosószergyártó vállalat kereskedelmi igazgatója.

/folyt.köv./

-2-

bb. 2. / a világon... 1. flyt./rj

mindez alapot ad ahhoz, hogy a vi. ötéves terv időszakában, a megnövekedett olaj-készletekkel, további rangot szerezzen az ágazat a külföldi piacokon és a rendelkezésre álló alapanyagból - újabb ipari beruházásokkal - nagyobb arányban állítsanak elő magasabb feldolgozottsági fokú termékeket.

az iparnak 800 mezőgazdasági üzemmel van a közös anyagi érdekelttség minden területére kiterjedő kapcsolata. kiindulva abból, hogy a frissen betakarított olajmagvak tovább érésének megakadályozása csak a raktározási körülmények javításával lehetséges, az ipar öt év alatt mintegy 200 millió forint támogatást adott a gazdaságoknak szárítók, tárolók építésére és gépészeti korszerűsítésre. a mezőgazdaság tárolótere ma már négyszerte nagyobb az iparénál, ami a feldolgozóknak is előnyös, mivel lehetővé teszi a készletek átmeneti helybentartását.

az ötödik ötéves tervben hektáronként öt mázsával nőtt a termésátlag, ennél fogva nagyobb az üzemek, a gazdaságok kínálata is. a feldolgozás zavartalanságát, folyamatosságát az új martfüi növényolajgyár biztosítja, ennek teljesítménye kereken annyi, mint az öt régebbi feldolgozóé együttvéve. így vált lehetővé, hogy a korábbinál jóval nagyobb arányban, az összes napraforgóolaj-termelésnek mintegy 70 százalékát exportálják. mégpedig úgy, hogy a teljes mennyiséget az olaj teszi ki; az ideai szállítmányokban várhatóan nem lesz feldolgozatlan, nyers napraforgómag.

a növényolajipar a következő években a termelőkkel továbbra is szoros együttműködésben bővíti ugynevezett másodlagos feldolgozó kapacitását. miközben az idén már 60 százalékos arányban kitűnő termőképességű hibrideket használó termelők 1985-ig várhatóan további három mázsával fokozzák a hektáronkénti hozamokat, az ipar gyorsítja a viszonylag kisebb beruházással járó rekonstrukciókat. a program során mintegy egymilliárd forintos költséggel több régi margarín- és étolajgyártó gépet, berendezést szerelnek le, és a többi között margarín-hűtőházat építenek. a belföldi ellátást továbbra is magas színvonalon tartják, sőt az új fejlesztések nyomán lehetőség szerint még javítják és választékában gazdagabbá teszik. /mti/

--

-3-

bb. 3. nyolcak és aktivisták - kiállítás a magyar nemzeti galériában

1/km/rj bc hgy

1981. január 27.

a magyar nemzeti galériában február 5-én nyílik meg a nyolcak és aktivisták című tárlat, amely külföldi sikersorozat - prága, pozsony, saint-etienne, london, róma, genova és párizs - muzeumaiban történt bemutatás után - a hazai műkedvelőknek ad képet a századeleji legjelentősebb magyar képzőművészeti törekvések teljes keresztmetszetéről. a hazai kulturális élet a fontos eseményéről a tárlat rendezője, r. bajkay éva művésztörténész tájékoztatta az mti munkatársát:

- a magyar nemzeti galéria és a pécsi janus panonius muzeum közös rendezésében először kerül a budapesti közönség elé az avantgarde képzőművészetünk kezdeteit jelentő nyolcak művészcsoporthoz és a nyomdokán elindult aktivisták művészete. a kernstok károly körül csoportosult radikális polgári művészársaság a kezdetben 1910 körül az új festői szemléletet kezdeményező cézanne-i piktúrához és a matissé vezette, „vadak”, gunyevű francia festőcsoport-hoz kötődött. őket követve új magyar festészetet alakítottak ki úgy, hogy nem vetették el teljesen a hagyományos hazai alkotói irányzatok felfogását, a fényről, a térről, a tömegről. e kettősségből született újszerűségük. magukról azt vallották, hogy a természet hívei, de azt nem az akadémiák szemléletével másolták, a gondolati racionalitás, a szigorú rendszerező szándék, a sajátos magyar szecessziótól örökölt rajzos kifejezőkészség ötvöződött közös festői stílussá kernstok károly, berény róbert, czóbel béla, márfy ödön, cigány dezső, orbán dezső, pór bertalan, tihanyi lajos képeiben.

- az expresszionizmus, a kubizmus és a futurizmus tanulságait ötvöző sajátos magyar aktivista stílus első szakaszában nemes lampérth józsef és uitz béla képein, monumentális tusrajzain öltött legerőteljesebb formát. a kiállítás az ismertebb művészegyniségek reprezentatív bemutatásán túl felsorakoztatja a magyar avantgarde kisebb mestereinek fontosabb műveit, ezáltal teszi teljessé az összképet. a magyar aktivizmusnak az első világháború idején kibontakozó, erőteljesen emberért jajduló, plasztikus építkező figuratív stílusa 1919-ben - elsősorban a plakátművészetben teljesebben ki. a tárlaton több plakát is helyet kap.

- a kiállítás harmadik nagy egysége az 1920-as évek jórészt emigrációban született avantgarde művészetét, a konstruktivizmus magyar változatát reprezentálja, középpontban a kassák-bortnyik te-remtette „képarchitekturákkal”,.

/folyt.köv./

-4-

bb. 3. / nyolcak és aktivisták... 1. folyt./rj

- a tárlaton mintegy 200 mű, kilencvennél több festmény csaknem kilencven grafika, hat szobor és több plakát látható majd. a művek mellett az alkotókról, a korról valló különböző fényképeket, s más emlékeket is bemutatunk a kiállításon, amely sok évtizedes hiányt pótol, és egy, ma már kellő távlatlaltal tudományosan értékelt művészettörténeti korszakot tár a nagyközönség elé - mondotta a rendező. /mti/

-.-

bb. 4. mozifelújítások budapesten - a főmo idej terveiből

1/ár/rj hgy

1981. január 27.

új filmszínház építése kezdődik budapesten, két korábban elkezdett rekonstrukció befejezéséhez érkeznek az idén és számos mozi berendezésének korszerűsítése is szerepel a főmo 1981-es terveiben.

miként nagy sándor igazgató az mti munkatársát tájékoztatta a főmo idej legnagyobb beruházása az új hunyadi filmszínház építése: az év második felében kezdenek hozzá. a kistérségi városközpont rekonstrukciója során ugyanis két mozi megszűnt, így nagy szükség van a 400 személyes befogadóképességre tervezett létesítményre. a folyamatban lévő korszerűsítések közül a nyár elejére elkészül az újjávarázsolt ugocsa. előreláthatólag az eredeti tervekhez képest hónapokkal korábban, ősszel ismét megnyitja kapuját a zrinyi: ennek átadása után kezdenek hozzá a rákóczi uti honvéd átépítéséhez, amelynek eredményeként két kisteremben egyidejűleg tarthatnak majd vetítéseket, ugyancsak kétteremes mozi lesz a xiii. kerületi kossuth filmszínházból: az 1978-ban megkezdett munkálatok során szerkezeti átalakításokra is szükség volt, ezzel már végeztek, s jelenleg a belső tér kialakításán dolgoznak az építők. a tervek szerint a környék rendezésével egyidőben nyílik meg az új létesítmény. áprilistól az év végéig új belső berendezést kap a május 1. mozi, s az idén megkezdődhet a vörösmarty régóta tervezett átépítése is. emellett további hét fővárosi filmszínházban cserélik modernebbre a vetítő- s hangtechnikai berendezéseket, illetve a széksőrokat; e munkálatok átlagosan egyhónapos bezárást jelentenek majd.

/folyt.köv./

-5-

bb. 4. /mozifelújítások.. 1. folyt./rj

a mozhálózat fejlesztésére, illetve fenntartására egyébként tavaly 40 millió forintot szánt a vállalat, ám bevételi terét túlteljesítette, így további kilencmillió forintot fordíthatott a sok helyütt elöregedett, korszerűsítésre szoruló épületek és berendezések felújítására. így egyebek között megnyílt a kelenföldi városközpont új filmszínháza, az olimpia, kényelmesebbé vált a budai kertmozi, az uránia és a kőbánya nézőtere, s elkészült a diadal rekonstrukciója, valamint a bethlen új gépháza is. /mti/

-.-

bb. 5. ifjúságpolitikai műsorok a tv-ben

i/kj/rj bc hgy

1981. január 27.

aktuális ifjúságpolitikai kérdésekkel foglalkozó műsorokat sugároz a közeljövőben a televízió. a fiatalok estje, amely a kisz kongresszusi levele kapcsán fórumszerűen vitát megidőszzerű témákat, az eddigi gyakorlattól eltérően márciusban az 1-es csatornán jelentkeznek, az illetékes vezetők a stúdióban válaszolnak a fiatalok felvetett kérdéseire.

párviadal címmel vetélkedősorozat kezdődik a képernyőn tavasszal. az öt adásban két-két fiatalember közgazdasági, számviteli, népművelői, egészségügyi kérdésekről vitatkozik.

megújul az eddig „konzervanyagokkal”, dolgozó staféta struktúrája. a 10 perc ifjúság alcímű élő műsorok a jövőben a legfontosabb ifjúságpolitikai kérdéseket dolgozzák fel, elsősorban a diákkorosztállyal kapcsolatban.

ismét megrendezi a televízió a riporter kerestetik vetélkedőt. az októberben képernyőre kerülő, tehetségkutató adásokban kiemelkedően szerepelők a tv különböző műhelyeiben riporter, műsorvezető és szerkesztő munkatársakként tevékenykedhetnek majd. jelentkezhetnek mindazok a kisz-korú fiatalok, akik főiskolai vagy egyetemi végzettséggel rendelkeznek, s vonzódnak a mikrofonos, a kamerás világhoz, a televíziós munkához. /mti/

-6-

bb. 6. a balatoni nádasok jövője

szé/rj hgy

1981. január 27.

milyen kiterjedésű legyen a nádas a balatonon? - ez a téma évek óta foglalkoztatja a vízügyi szakembereket és a biológusokat.

nemrégben részletes felmérést készítettek és kiderült, hogy tíz év alatt a déli part mentén 176. a veszprémi oldalon pedig 328 hektárt hódított el a nád a vízterületekből. így a tavon összesen már 1862 hektárt borít nádas.

a biológusok, a tó élővilágának megőrzése, a szűrőhatás és a tápanyag-megkötő szerep miatt nagy fontosságot tulajdonítanak a nádnak, a vízügyi szakemberek ugyanakkor ellene érvelnek. a nádas például nagy iszapoló hatása, helyenként gátolja az áramlást és ezzel pangó vizek kialakulását segíti elő.

a balatoni intéző bizottság illetékes munkacsoportjának szakértői megállapították, hogy a nádas karbantartása nem kielégítő, sok helyen kint marad az avas nád, rendszertelen a vágás és a háborítatlan helyeken jó tanyára lelnek a kártevők, főleg a pézsmapöccök. a számítások szerint évente sokezer tonna pusztuló nád bomlik el a tóban, s az is szennyezi a vizet.

a bib környezetvédelmi szakbizottsága javasolta a nádas-állomány ismételt felülvizsgálatát, hogy a szakértők megállapítsák, mely területeken maradjon meg a nádas a tóban.

a rendezési tervek - főleg a déli part eroziótól károsított szakaszán - összesen 137 kilométer partfal építését írják elő, több, mint 70 kilométeres szakaszon viszont meghagynák a nádasal borított természetes partot. /mti/

-.-

bb. 7. teniszpályák debrecenből

szü/rj áz hgy

1981. január 27.

szabadtéri teniszpályákhoz készít műanyag borítást a hungária műanyagfeldolgozó vállalat debreceni gyáregysége. az új gyártmány - zöld és fehérszínű elemekből összeilleszthető két centi vastag lyukácsos műanyag szőnyeg - nem csuszik, rugalmas, könnyen tisztítható. eddig több mint husz műanyag teniszpályát készítettek debrecenben. az idén ugyanennyit szállítanak a hazai vásárlóknak, de a termékből külföldre is jut: ausztriából öt pálya borítószőnyeget rendelték meg. a tervek szerint ebben az esztendőben debrecenben is átadnak két műanyag borítású teniszpályát. /mti/

-.-

-7-

bb. 8. termelik és feldolgozzák a kendert - gyárat vásárolt egy termelőszövetkezet

cser/rj az hgy

1981. január 27.

megvásárolta a lenfonó és szövőipari vállalat komáromi lengyárának hanságfalvi kendergyárát a mosonmagyaróvári duna menti termelőszövetkezet. a szövetkezetben a megalakulás óta haszonnal termesztették a kendert, amit a hanságfalvi üzemben dolgoztak fel. a gyár azonban egyre kevesebb kendert vett át az utóbbi években. a következmény: a kendertermelő terület is fokozatosan csökkent a vidéken. a dunamenti tsz-ben például tavaly nem termesztettek kendert, jóllehet sajnálták, hogy kikopott a határból az őshonos és korábban jól fizető növény. voltaképpen ezért döntöttek úgy: ha eladó, megveszik a gyárat. az illetékesek támogatták az elgondolást, s így került az üzem, vele csaknem tízmillió forint értékű eszköz a termelőszövetkezet tulajdonába.

a szövetkezeti kendergyárban jelenleg 42-en dolgoznak, ám a létszámot a termelés jelentős fejlesztéséhez igazítva hamarosan megkétszerezik. az idén még főként a nagyvállalattól átvett kenderkészleteket dolgozzák fel, elsősorban a kötélgyártáshoz készítenek alapanyagot, később a kender szövésére is berendezkednek.

a gyár átvételével a szövetkezet kettős sikert könyvelhet el; sovány homokföldjein is gazdaságosan termesztli - ebben az esztendőben száz hektáron - a kendert, s haszna származik a feldolgozásból is. /mti/

-.-

bb. 9. építkezéshez, fékbetétekhez - mügyanták sajobábonyból

hag/rj a z hgy

1981. január 27.

a termékszerkezetet folyamatosan korszerűsítve különös figyelmet fordítanak az észak-magyarországi vegyiművekben a mügyanta-gyártás fejlesztésére. a sajobábonyi gyárban két típus, a karbamid-formaldehid és a fenol-formaldehid mügyanták gyártását kezdik meg. ezeket az anyagokat eddig külföldről szerezték be. a mügyanták közül az egyiket az építőipar szigetelési célra, a másikat pedig a járműipar használhatja fel fékbetétek gyártására.

/folyt.köv./

-8-

bb. 9. /építkezéshez... 1. folyt./rj

a tervek szerint az idén még csak néhány száz tonna, a következő években azonban már több ezer tonna karbamid mügyantát gyártanak. ehhez nincs szükség költséges műszaki fejlesztésre, a már meglévő technológiai berendezések átalakításával és azoknak a jobb kihasználásával kezdenek a mügyanta gyártáshoz.

a kitűnő szigetelőképeségű s nem gyúlékony fenol-formaldehid mügyanta nagyüzemi gyártási módszerét a sajobábonyi üzem a szovjetunióból vásárolta meg. a kísérleti gyártásuk az idén megkezdődik és a tervek szerint 1983-ban már mintegy ötszáz-ezer tonna müanyaghab-szigetelőlemezt készítenek.

a sajobábonyi gyárban úgy tervezik, hogy a következő esztendőben a két mügyentából évente százötvenmillió forint értékű terméket készítenek. /mti/

-.-

-9-

bb. 10. előregyártott liftaknák, válaszfalak

tóa/rj az hgy

1981. január 27.

műszaki fejlesztéssel pótolják a hiányzó munkaerőt a zala megyei állami építőipari vállalatnál. az idén például már előregyártott felvonóknakat építenek be a középmagas, tíz-tizenegy szintes épületekbe, s ezzel jelentős mennyiségű fenyődeszka zsuzóanyagot takarítanak meg, s ami nem kevésbé fontos épületenként 25-30 ács munkáját nélkülözhetik. anyag- és élmunka megtakarítást eredményezett a válaszfalak előregyártása is. a vállalat ipari üzemében készülő vasbeton falakat az építkezéseken csak a helyükre kell emelni. különösen a lakásépítés szakipari munkáit gyorsítják meg azáltal, hogy az előregyártott homlokzati falelemekbe már a gyártó üzemben festve és üvegezve építik be az ablakokat. a tapasztalatok szerint az építkezések szerelőipari jellegének erősítése minőségi javulást hozott. a műszaki fejlesztés másik fontos célkitűzése, hogy ne emelkedjenek a lakások, gyermekintézmények építésének költségei. /mti/

-.-

bb. 11. bábakő és nóé szőlője - újabb természetvédelmi területek heves megyében

kov/rj az hgy

1981. január 27.

az utóbbi öt esztendő alatt kettőről huszonnégyre nőtt a helyi oltalomban részesülő természetvédelmi területek száma. heves megyében, ahol így összesen 4220 hektárnyi terület növény- és állatvilágot, földtani, valamint kulturtörténeti, tájképi értékeit védik hathatósan. védett a bükkszenterzsébeti nagykő és környéke, a természeti ritkaságokban gazdag gyöngyösi dimitrov népkert, a gyöngyössolymosi bábakő, a gyöngyöstarjáni kastélypark, az istenmezejei nóé szőlője, a paradí ősjuhar, a parad és recsk közötti országut mentén diszlő gesztenyesor, óvják a kápolnai hársakat. a természeti értékek védelméből részt vállalnak a tanácsok és az iskolák diákjai is. /mti/

-.-

-10-

840
07

bb.12. műemléki figyelőszolgálat győr-sopron megyében

mzs/rj az hgy

1981. január 27.

városok, falvak értékeinek feltérképezésére mozgósítják a társadalmi erőket győr-sopron megyében. a hazafias népfront nemrég megalakult műemléki albizottsága számbaveszi most a megye építészeti, szobrászati és ipartörténeti emlékeit és tájékozdik a védett műemlék épületek állapotáról. ehhez a munkához kérte a népfront a lakosság közreműködését. a felméréshez szükséges adatlapokat már el is küldték a községekbe és a megye két kisvárosába, kapuvárra és csornára. a társadalmi munkatársak szemrevételezik a műemlékeket, a műemlékjellegű és a városkép megőrzése végett oltalmazandó épületeket és az adatlapokon helyzetjelentést adnak küllemükről, állagukról. az információk alapján a műemléki albizottság javaslatot tesz az országos műemléki felügyelőségnek a helyreállítások sorrendjére, felhívják az illetékesek figyelmét arra, hogy hol van szükség azonnali beavatkozásra, ugymond tűzoltómunkára, de jelzik azt is, hogy melyek azok a jó állapotban lévő műemlékek, amelyeknek felújítása egyelőre szükségtelen.

a kezdeményezéssel az országos műemléki felügyelőség munkáját kívánják megkönnyíteni. a figyelő-, illetve jelzőszolgálat működését nem fejezi be a mostani felmérés után sem: továbbra is feladatuknak tekintik a műemlékek megóvását a károsodástól, a pusztulástól. /mti/

-.-

bb.13. a magyar kereskedelmi kamara közgyűlése

t/sl/tr/pp/zsu hgy

1981. január 27.

csaknem 500 tagvállalat képviselőinek részvételével kedden tartotta vi. közgyűlését a magyar kereskedelmi kamara a xiii. kerületi pártbizottság kongresszusi termében. a tanácskozáson részt vett havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese is.

az elnökség írásos beszámolójához - amelyet a tagvállalatok már korábban kézhez kaptak - , kallós ödön, a kereskedelmi kamara elnöke fűzött szóbeli kiegészítést.

/folyt.köv./

09.15/zsu

-11

935
07

bb.13. /a magyar ... folyt./zsu

- kialakultak és jelentősen fejlődtek a kamara érdekképviseleti fórumai, így a vállalatok egyre kezdeményezőbbek és hatásosabban járulnak hozzá a gazdasági döntések jobb megvalósításához - mondotta. az 1968-as gazdaságirányítási reform bevezetésével egyidőben indult meg a kamara átalakulása, igazodása a változó körülményekhez. a kamara közreműködésével - különösen az utóbbi két évben - szorosabb és közvetlenebb kontaktus alakult ki a kormányzati szervek és a vállalatok között, ami fontos feltétele a szemlélet, a gondolkodás egységének. a kamara útján a gazdaságirányítás vezetői olyan fontos kérdésekben kérték ki a vállalatok véleményét, mint a vállalati törvény, a hatodik ötéves terv, a bérgazdálkodás módosítása, az árrendszer korszerűsítése.

a gazdaságirányítás, s ezen belül az iparirányítási rendszer korszerűsítése az eddigénél is nagyobb mértékben épít a vállalati önállóságra, a vállalatok, az ágazatok közötti szorosabb együttműködésre, a kamara érdekközvetítő, érdekegyeztető funkciójára, amely igen alkalmas arra, hogy e kapcsolatokat erősítse és kiterjessze, s olyan fontos feladatokat lásson el, mint a vállalatok és ágazatok kapcsolatainak koordinálása, kooperációk szervezése, a békéltető, egyeztető eljárás széleskörű alkalmazása, a szocialista vállalati etika normáinak kidolgozása, bevezetése és érvényesítése.

rámutatott, hogy a kamara olyan mértékben önálló társadalmi szervezet, amilyen mértékben tagvállalatai önállóak, amennyire a korábbinál nagyobb felelősséget vállalnak saját gazdálkodásukért. erre a lehetőségek adottak, a vállalatokon múlik, hogy ezzel éljenek. a kamara ehhez minden támogatást megad a vállalatoknak. ezután utalt arra, hogy a kamara önállósága nem jelenthet függetlenséget az ország gazdasági, politikai és társadalmi viszonyaitól. munkája, egész tevékenysége ugyanazokon az elveken alapszik, amelyek a magyar népgazdaság fejlődésének útját, céljait is meghatározzák.

szólt arról, hogy a kamara testületeiben eddig is sok tekintélyes szakember tevékenykedett, ami hozzájárult ahhoz, hogy a magyar kereskedelmi kamara nemzetközi méretekben ismert és elismert intézménnyé vált.

/folyt.köv./

09.25/zsu

-12-

gkf
19

bb.13./a magyar ... 2. folyt./zsu

közreműködése is számottevően elősegítette a magyar vállalatok nemzetközi kapcsolatainak kiépítését és elmélyítését, bár e területen még távolról sem használták ki minden lehetőséget. a kamara bővülő lehetőségei e területen is további előrehaladást tesznek lehetővé.

a megnövekedett és újszerű feladatokat a kamara érdemleges létszámemelés nélkül, kicsi, de jól felkészült apparátussal, s mindenekelőtt társadalmi összefogással hajtja majd végre. ami az irányító szervekkel kialakítandó kapcsolatokról, egy magas szintű munkacsoport máris részletesen kidolgozta az ipari minisztérium és a kamara közötti munkamegosztást. ez a dokumentum megfelelő alap arra is, hogy a külkereskedelmi minisztériummal, valamennyi más érdekelt tárccával és hatósággal is jó együttműködést dolgozzanak ki.

ezután néhány új kamarai tagozat létrehozásának szükségességéről, a külföldi kamarákhoz fűződő kapcsolatok bővítéséről és elmélyítéséről, a kamara és a külkereskedelmi kirendeltségek együttműködésének fokozásáról, a kamara piaci szolgáltatásainak különböző formáiról, egyebek között a dokumentációs központok, továbbá az ipari formatervezési tájékoztatási központ jelentőségéről szólt.

- most indult ötéves tervünk céljaiból következik, hogy a kamarának hagyományos és új feladatait egyaránt magas színvonalon kell ellátnia, állandóan megújítva módszereit, a követelményekhez alkalmazva munkastílusát. ezzel segítheti legjobban a vállalatok önálló, eredményes működését, a gazdasági irányítószervek és a vállalati vezetők kölcsönös bizalmának erősítését, együttműködését - fejezte be beszámolóját a magyar kereskedelmi kamara elnöke.

/folyt.köv./

bb.14. minden ut járható - az éjszaka is dolgoztak a hóékék és a sósóró kocsik

ö/sb/gk/zsu hgy

1981. január 27.

a keddre virradó éjszaka futó hózáporok, viharos széllel kísért havazások „szórták meg”, nógrád, békés, csongrád, szolnok és borsod megye területét, útjait, de a friss hóréteg vastagsága sehol sem haladta meg az öt centimétert.

/folyt.köv./

09.40/zsu

-13-

10²⁰
17

bb.14./minden ut ... folyt./zsu

a dunántul és az alföld néhány megyéjében kisebb hóátfuvás is keletkezett, de a forgalmat nem akadályozta. az országban minden ut járható, ám ennek érdekében a keddre virradó éjszaka is több száz hóeke és sósóró gépkocsi járta az országutakat.

a fővárosban is „csöndes”, éjszakai műszakot tartott 31 uttisztító és hóeltakarító gépkocsi, s ezeknek tekintélyes része már főként a lakóterületek, lakótelepek utjain tevékenykedett. az akadálytalan vízellátás ellenére sem pihentek a vízművek készületi brigádjai, pedig nem volt említésre méltó csőtörés, ám a csöndes éjszakák és nappalok megszokott gondjaihoz tartoznak a rosszul záródó közterületi vízcsapok, tolózárok, amelyekből a kiszivárgó, kicsődögáló víz a forgalomra veszélyes jégfoltokkal, jégbordákkal tüzdeli meg az uttestet. a fagyban és jeges szélben is elsősorban ezeket a csapokat javították az éjszaka, a közterületfenntartó vállalattal szorosán együttműködve sózással, homokozással enyhítették, illetve szüntették meg a sikosságot, ott ahol a csapok javítására később kerül sor.

az ország villamos távvezetékhalózata zavartalanul szolgáltatott energiát, s a fogyasztók mit sem vesznek észre abból, hogy az utóbbi napokban a viharos széllel kísért hideg több helyen is megszagatta a vezetékeket. ezek a szünetek ugyanis csak szemhunyásnyi időt, alig egy másodpercet vettek igénybe, mert az automata azonnal átváltott és másik irányból gondoskodott a folyamatos áramellátásról. ez történt nemrégiben tiszapalkonya, karcag, tiszavörvény térségében, s legutóbb a pécs, bonyhád és szekszárd körzetének 120 kilovoltos vezetékein. a szerelők természetesen azonnal a helyszínre vonultak, s a viharos, fagyos szélben gondoskodtak a sérült vezetékek, szigetelőláncok helyreállításától./mti/

-.-

bb.15. halálos közlekedési balesetek

gk/zsu hgy

1981. január 27.

bácsszőlős külterületén egy tehergépkocsi elütötte bajusz viktória 10 éves tanuló, bácsszőlősi kislányt, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint féktávolságon belül szaladt a teherautó elé.

/folyt.köv./

10.15/zsu

-14-

1030

bb.15./halálos ... folyt./zsu

hajdu megyében, sáránd külterületén tikász béla 39 éves hősizigetelő kisiparos, derecskei lakos, személygépkocsijával az előtte haladó tehergépkocsinak ütközött, s olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint tikász béla nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

zebegény belterületén iván istván 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsival a sikos uton megcsuszott és egy másik teherautónak ütközött, majd a járdára hajtott és ott elütötte harasztí károly 59 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint iván istván nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség bévonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

szolnok megyében, zagyvarékas külterületén berenyi istván 22 éves hentes, jászboldogházi lakos személygépkocsijával elütötte zsákai sándor 25 éves zagyvarékas lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint berenyi istván nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

budapesten a xx. kerület helsinki ut 72-73. szám előtt egy hév-szerelvény halálra gázolta müller tamás 33 éves betanított munkás, budapesti lakost. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

-.-

bb.16. koszoruzási ünnepségek

s/zsu hgy

1981. január 27.

boczor józsef gépészmérnök, a nemzetközi kommunista és ellenállási mozgalom harcosa születésének 75. évfordulója alkalmából a mező imre uti temető munkásmozgalom pantheonjában lévő emléktáblájánál 1981. január 31-én, szombaton 10 órakor koszoruzási ünnepség lesz.

x x x

szántó béla, a kommunisták magyarországi pártjának egyik alapító tagja, politikus, katona és tudós születésének 100. évfordulója alkalmából a mező imre uti temető munkásmozgalmi pantheonjában lévő sírjánál 1981. január 31-én, szombaton 11 órakor koszoruzási ünnepség lesz./mti/

10.25/zsu

-15-

1040

bb.17. időjárásjelentés

zsu ie

1981. január 27.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. január 27-én
12 órakor:

tovább mérséklődik a szél

az ukrajna fölött lévő nagy kiterjedésű ciklon hatására a szovjetunió európai területének nagy részén csapadékos az időjárás, sokfelé havazik.

továbbra is nagy sebességgel érkeznek a sarkvidéki eredetű léghullámok a lengyel síkságon át közép-európa és a balkán félsziget felé. az áramló hideg levegő azonban igen száraz, így jelentős felhőt és csapadékot nem okoz. a többfelé erős, sőt viharos szél hatására azonban hófúvások keletkeznek.

szárazföldünk nyugati részén, valamint az ibériai és az apennini félszigeten anticiklon alakítja az időjárást, így ezeken a területeken csendes, párás, ködös az idő, számottevő csapadék nem hullik.

hazánkban hétfőn a reggeli órákban felszakadozott a felhőzet, és felhőátvonulások voltak. az északkeleti országrészt kivéve 3-7 órán át sütött a nap. sok helyről jelentettek előbb havazást, 1-2 helyről havasesőt, majd a nap nagy részében hózáporok fordultak elő. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadékyom és 2 mm között volt. sokfelé fújt erős, helyenként viharos északi szél. a legerősebb széllelkések elérték az óránkénti 100-120 km-es sebességet. több helyen hófúvás is kialakult. a hőmérséklet csúcserőteke minusz 2 plusz 6 fok között volt.

ma hajnalra minusz 1, minusz 12 fokig hűlt le a levegő, a keleti országrészben mérték a hidegebbet.

délelőtt tulnyomóan napos idő volt. az erős, helyenként még viharos északi szél hófúvásokat okozott. a hőmérséklet 11 órakor 0 minusz 4 fok között alakult az országban.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke plusz 1,1 fok volt, 2,1 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

/folyt.köv./

13.00/zsu

-16-

13.00
14.25

bb.17./időjárásjelentés ... folyt./zsu

ma 12 órakor budapesten minusz 1 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mb, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

eleinte tulnyomóan napos, száraz idő. később már időnként megnövekszik a felhőzet, valószínűleg számottevő csapadék nélkül. lassan tovább mérséklődő sokfelé erős, helyenként viharos északi szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 6 minusz 11 fok között, a szélcsendes helyeken minusz 15 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1 minusz 4 fok között.

a duna vízállása budapestnél 223 cm, hőmérséklete 0,9 fok.
/mti/

.-.

bb.18. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke kedden 14 óráig

zsu ie

1981. január 27.

1. afrika-díj a vízügyi tervezőknek
 2. megháromszorozódott a növényolaj-export
 3. kiállítás a magyar nemzeti galériában
 4. mozifelújítások budapesten
 5. ifjúságpolitikai műsorok a tv-ben
 6. a balatoni nádasok jövője
 7. teniszpályák debrecenből
 8. gyárat vásárolt egy termelőszövetkezet
 9. építkezéshez, fékbetétekhez mügyanta
 10. elöregyártott liftaknák, válaszfalak
 11. bábakő és nőé-szülője
 12. műemléki figyelőszolgálat
 13. a magyar kereskedelmi kamara közgyűlése
 14. az utinform jelentése
 15. közlekedési balesetek
 16. koszoruzási ünnepek
 17. időjárásjelentés
 18. hírjegyzék
- /mti/

.-.

14.05/zsu

-17-

14.05
14.40

bb 19. budapest fejlődéséről, a vi. ötéves tervjavaslat tükrében - szépvölgyi zoltán tájékoztatója

t az/pá um dg ie

1981. január 27.

a következő napokban a társadalmi szervezetek vitafórumaira bocsátják a főváros további fejlődését meghatározó vi. ötéves tervjavaslatot, amelyet a legutóbbi tanácsülés már elfogadott. most a hazafias népfront valamint a kisz budapesti bizottsága, a szákszervezetek budapesti tanácsa és a mtesz is véleményét mond. erről tájékoztatta a sajtó munkatársait szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke kedden a városházán, s egyszersmind ismertette azokat a törekvéseket, amelyek a főváros további fejlődését szolgálják. mint a tervjavaslatból kitűnik, budapest gyarapodása továbbra is töretlen, dinamikus lesz.

a városfejlesztésben az első helyen továbbra is a lakásépítés áll, erre fordítják a legtöbb pénzt és gondot. a vi. ötéves terv időszakában a fővárosban 88-93 ezer lakás épül. figyelembe véve, hogy az építkezések régi lakónegyedek, házak - mindent összevetve körülbelül 20 ezer lakás - lebontásával járnak, 68-70 ezerrel nő a budapesti lakásállomány. a fővárosi tanács elnöke elmondta, hogy a városrészek, háztömbök szanálását jobban megfontolják, mint a korábbi esztendőben, s csak olyan esetben kerül sor a bontásra, ha azt a régi épületek műszaki állapota indokolja, avagy számottevően gazdaságosabb ilyen áron teremteni helyet az új házaknak. az új lakások közül 20 ezer épül magánérdekből lakótelepeken, továbbá 17-18 ezer lakás családi házakban. az építkezések területét előkészítették, megtörtént a tereprendezés, közművesítés. a családi ház építésére vállalkozóknak igyekeznek megfelelő telkeket tartós használatba adni, esetleg eladni; a parcellázások helyét a közeljövőben kijelölik. tervezik az építési engedélyezés eljárásának egyszerűsítését.

a fővárosi tanács elnöke elmondta, hogy most készül a lakóházak felújításának további programja, számottevő összeget - 24.5 milliárd forintot - szánnak erre a célra a következő fél évtizedben. a következő években nagyobb rendet követel meg a tanács az ingatlankezelőktől, építőktől egyaránt, számonkéri a minőséget, a határidők betartását.

a kiemelt feladatok közé tartozik az egészségügyi intézményhálózat további erőteljes fejlesztése, s noha új kórház nem épül budapesten, több gyógyintézetet bővítenek, s az újabb pavilonokban 2000-2200 ágyat helyezhetnek majd el a vi. ötéves tervben. tovább javul az egészségügyi alapellátás, s újabb három szakorvosi rendelőintézet - egy az örs vezér téren, egy lőrincen, egy pedig békásmegyeren - várja majd a betegeket.

/folyt.köv./

- 18 -

15.10/um

1520

16.

16.

bb 19. /budapest fejlődéséről...1.folyt./um

terebélyesedik a gyermekintézmények hálózata, az épületbővítések, s új intézmények kapunyitása révén a fővárosban teljes körű lesz a bölcsődei ellátás. óvodába is felvesznek majd minden kisgyereket, akire szülei napközben nem tudnak gondot viselni, ám arra is számítani kell, hogy területi aránytalanságok nehezítik majd a szülők helyzetét, előfordulhat, hogy nem a lakóhelyükhöz legközelebb eső óvodába kell vinniük gyermeküket. a legsürgetőbb az általános iskolák bővítése, újabb tantermek építése, hiszen a következő ötéves terv során 43 ezerrel nő az általános iskolások száma budapesten. a tervek szerint 1100 tantermet és 200 napközis termet építenek öt esztendő alatt.

jóllehet a vi. ötéves tervben fejlesztésre és felújításra 120 milliárd forintot költhet a főváros - az utóbbi ötéves tervben 90 milliárddal gazdálkodhatott - a közművek, a közlekedés és a kereskedelem fejlesztésére szerényebb összeg jut, az építkezéseket, beruházásokat a népgazdaság teherbíróképességéhez kell igazítani. ez azonban nem jelenti, hogy lelassulnak a már megkezdett építkezések; a terv szerint négy esztendő alatt például átépítik az árpád-hidat, s még az idén elkészül a metró újabb szakasza. olyan fontos közlekedési csomópontok épülnek ki a következő fél évtizedben, mint a zalka máté tér, a boráros tér, a flórián tér, a marx tér és az élmunkás tér, elkészül az m3-as és az m5-ös autóutak budapesti bevezető szakasza. a korábbinál jóval mérsékeltebb lesz a bolthálózat és a szolgáltatások fejlesztése, de például a kenyérellátás összehasonlíthatatlanul jobb lesz a jelenleginél. a budapestiek ugyan máris érzékelik, hogy meggyorsult a sütődék felújításának programja, a következő ötéves tervben erre a célra több mint 1 milliárd forintot fordítanak, háromszor annyit, mint a megelőző tervciklusban, a többi között kenyérgyár épül a pestlőrinci méta uton, a hungária köruton, angyalföldön, s mind több üzletbe szállítják konténerben a pékárut.

a közműberuházásokra nem jut egyenlő arányban a főváros bugyellárisából: bővül ugyan a víztermelő kapacitás, folytatódik a gázvezetékek rekonstrukciója, a földgázprogram, megépül az új szeméttételező mű, de a csatornahálózatot csak az új lakótelepeken építik tovább, s a közvilágítás fejlesztésére, s parkosításra alig valami kerül. amint a fővárosi tanács elnöke hangsúlyozta: a város szépítésénél még inkább számítanak a hazafias népfront mozgósító erejére támaszkodva a lakosság közreműködésére, s ehhez nagyobb segítséget - szerszámot, facsemetét, szakmai utmutatást - is adnak. /mti/

15.18/um

- 19 -

16.

16.

16.

16.

bb 19. budapest fejlődéséről, a vi. ötéves tervjavaslat
tükrében - szépvölgyi zoltán tájékoztatója

t az/pá um dg ie

1981. január 27.

a következő napokban a társadalmi szervezetek vitafórumai-
ra bocsátják a főváros további fejlődését meghatározó vi. öt-
éves tervjavaslatot, amelyet a legutóbbi tanácsülés már elfo-
gadott. most a hazafias népfront valamint a kisz budapesti bi-
zottsága, a szákszervezetek budapesti tanácsa és a mtesz is
véleményt mond. erről tájékoztatta a sajtó munkatársait szép-
völgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke kedden a városházán,
s egyszersmind ismertette azokat a törekvéseket, amelyek a fő-
város további fejlődését szolgálják. mint a tervjavaslatból
kötönik, budapest gyarapodása továbbra is töretlen, dinamikus
lesz.

a városfejlesztésben az első helyen továbbra is a lakásépi-
tés áll, erre fordítják a legtöbb pénzt és gondot. a vi. öt-
éves terv időszakában a fővárosban 88-93 ezer lakás épül. fi-
gyelembe véve, hogy az építkezések régi lakónegyedek, házak
- mindent összevetve körülbelül 20 ezer lakás - lebontásával
járnak, 68-70 ezerrel nő a budapesti lakásállomány. a fővárosi
tanács elnöke elmondta, hogy a városrészek, háztömbök szaná-
lását jobban megfontolják, mint a korábbi esztendőben, s csak
olyan esetben kerül sor a bontásra, ha azt a régi épületek mű-
szaki állapota indokolja, avagy számottevően gazdaságosabb
ilyen áron teremteni helyet az új házaknak. az új lakások közül
20 ezer épül magánterületen lakótelepeken, továbbá 17-18 ezer
lakás családi házakban. az építkezések területét előkészítették,
megtörtént a tereprendezés, közművesítés. a családi ház épi-
tésére vállalkozóknak igyekeznek megfelelő telkeket tartós hasz-
nálatba adni, esetleg eladni; a parcellázások helyét a közel-
jövőben kijelölik. tervezik az építési engedélyezés eljárásának
egyszerűsítését.

a fővárosi tanács elnöke elmondta, hogy most készül a lakó-
házak felújításának további programja, számottevő összeget
- 24.5 milliárd forintot - számnak erre a célra a következő
fél évtizedben. a következő években nagyobb rendet követel
meg a tanács az ingatlankezelőktől, építőktől egyaránt, számon-
kéri a minőséget, a határidők betartását.

a kiemelt feladatok közé tartozik az egészségügyi intéz-
ményhálózat további erőteljes fejlesztése, s noha új kórház
nem épül budapesten, több gyógyintézetet bővítenek, s az újabb
pavilonokban 2000-2200 ágyat helyezhetnek majd el a vi. ötéves
tervben. tovább javul az egészségügyi alapellátás, s újabb
három szakorvosi rendelőintézet - egy az örs vezér téren,
egy lőrincen, egy pedig békásmegyeren - várja majd a betegeket.

/folyt.köv./

- 18 -

15.10/um

1520

16.

16.

bb 19. /budapest fejlődéséről...1.folyt./um

terebélyesedik a gyermekintézmények hálózata, az épület-
bővítések, s új intézmények kapunyitása révén a fővárosban
teljes körű lesz a bölcsődei ellátás. óvodába is felvesznek
majd minden kisgyereket, akire szülei napközben nem tud-
nak gondot viselni, ám arra is számítani kell, hogy területi
aránytalanságok nehezítik majd a szülők helyzetét, előfor-
dulhat, hogy nem a lakóhelyükhöz legközelebb eső óvodába kell
vinniük gyermeküket. a legsürgetőbb az általános iskolák bővi-
tése, újabb tantermek építése, hiszen a következő ötéves terv
során 43 ezerrel nő az általános iskolások száma budapesten.
a tervek szerint 1100 tantermet és 200 napközis termet építe-
nek öt esztendő alatt.

jóllehet a vi. ötéves tervben fejlesztésre és felújításra
120 milliárd forintot költhet a főváros - az utóbbi ötéves terv-
ben 90 milliárddal gazdálkodhatott - a közművek, a közlekedés
és a kereskedelem fejlesztésére szerényebb összeg jut, az épi-
kezéseket, beruházásokat a népgazdaság teherbíróképességé-
hez kell igazítani. ez azonban nem jelenti, hogy lelassulnak
a már megkezdett építkezések; a terv szerint négy esztendő
alatt például átépítik az árpád-hídat, s még az idén elkészül
a metró újabb szakasza. olyan fontos közlekedési csomópontok
épülnek ki a következő fél évtizedben, mint a zalka máté
tér, a boráros tér, a flórián tér, a marx tér és az élmunkás
tér, elkészül az m3-as és az m5-ös autópályák budapesti bevezető
szakasza. a korábbinál jóval mérsékeltebb lesz a bolthálózat
és a szolgáltatások fejlesztése, de például a kenyérellátás
összehasonlíthatatlanul jobb lesz a jelenleginél. a buda-
pestiek ugyan máris érzékelik, hogy meggyorsult a sütődék fel-
újításának programja, a következő ötéves tervben erre a célra
több mint 1 milliárd forintot fordítanak, háromszor annyit, mint
a megelőző tervciklusban, a többi között kenyérgyár épül a
pestlőrinci méta uton, a hungária köruton, angyalföldön, s mind
több üzletbe szállítják konténerben a pékárut.

a közműberuházásokra nem jut egyenlő arányban a főváros
bugyellárisából: bővül ugyan a víztermelő kapacitás, folyta-
tódik a gázvezetékek rekonstrukciója, a földgázprogram, meg-
épül az új szeméttételező mű, de a csatornahálózatot csak az új
lakótelepeken építik tovább, s a közvilágítás fejlesztésére,
s parkosításra alig valami kerül. amint a fővárosi ta-
nács elnöke hangsúlyozta: a város szépítésénél még inkább szá-
mitanak a hazafias népfront mozgósító erejére támaszkodva a
lakosság közreműködésére, s ehhez nagyobb segítséget - szerszá-
mot, facsemetét, szakmai útmutatást - is adnak. /mtl/

15.18/um

- 19 -

16.

16.

16.

16.

bb 20. a magyar munkásmozgalom történetét oktató tanárok tanácskozása

t km/gk um dg ie

1981. január 27.

tanárok és diákok egyaránt haszonnal forgathatják - a tan-
könyvek, jegyzetek mellett - a magyar népi demokrácia történe-
te 1944-1962 című, a kossuth könyvkiadónál megjelent könyvet
- állapították meg a tudományos szocializmus információs és
továbbképzési intézet által kedden budapesten megrendezett
szakmai-módszertani tanácskozáson, az értekezleten a könyv
szerkesztői és szerzői találkoztak a magyar munkásmozgalom tör-
ténetét oktató tanárokkal, s megvitatták, hogy miként hasz-
nálhatják fel a művet a magyar munkásmozgalom történetének fel-
dolgozásához. a tanácskozáson jakab sándor, a kötet egyik szer-
kesztője tartott bevezető előadást, majd simon péter, a könyv
egyik szerzője mondott vitaindítót, amelyet eszmecsere követett.
/mti/

-. -

bb 21. komplex meliorációs program indul szolnok megyében-
a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

end/um ká ie

1981. január 27.

a jászság és a tiszai vízlepcső térségének komplex melio-
rációjával az idén megkezdik a vízgyűjtők és a tiszai menti
termőföldek egész megyét átfogó terület- és vízrendezését, ta-
lajjavítását - közölték a szolnok megyei tanács végrehajtó bi-
zottságának keddi ülésén, amelyen többek között a mezőgazda-
sági földhasználatról és a racionális földvédelemről tárgyal-
tak. a megye mezőgazdaságának a legtöbb gondot a tiszai völgyé-
ben fekvő termőföldek egy részének belviz-elöntése okozza.
a „vízes” években ezeken a területeken nagymértékű a termés-
kiesés, s további károkat okoz a másodlagos elszikesedés és
elmocsarasodás. a veszélyeztetett termőföldek biztonságos és
tartós védelme érdekében részletes meliorációs terv készült.
a nagy területekre kiterjedő munkálatok időtartamát husz év-
ben határozták meg.

a meliorációval párhuzamosan napirendre kerül a tiszai völ-
gyi termőföldek árvízmentesítése is. a középtiszavidéki vízügyi
szervek és a tsz területi szövetség közreműködésével a megyei
tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya pontosan felmér-
te a helyzetet és tervet dolgozott ki az ártéri termőföldek
védelmére. /mti/

15.25/um

- 20 -

16⁰

18. 25

18

bb 22. befejeződött a cukorgyártási szezon

i jf/ve um pp ie

1981. január 27.

az utóbbi évek egyik legnehezebb cukorgyártási szezonja
befejeződött.

a gyáraknak ezuttal rendkívüli körülmények között kellett
feldolgoznick a földekről érkező alapanyagot, amely - termé-
szetesen nem a termelők hibájából - gyakran összefagyva, igen
sok földdel keverve érkezett a gyárakba. emiatt tisztítóbrí-
gádokat kellett beállítani és a legtöbb helyen csak késés-
sel kezdhették meg a répa feldolgozását.

a kedvezőtlen körülmények ellenére sikerült megtermelni az
előirányzott cukormennyiséget. a terv teljesítését segítette,
hogy a gyárak második éve cukortartalom alapján veszik át a répát.
ez ugyanis arra ösztönzi a termelőket, hogy jó minőségű alap-
anyagot kínáljanak átvételre. az ipar ugyanakkor garanciát
vállalt arra, hogy az esetenkénti többletköltségeket - legalább-
is azok egy részét - megtéríti. azok a gyárak, amelyek korai
szedésből származó répát vettek át - ilyenkor viszonylag ala-
acsony a répa cukortartalma és súlya - költségtérítést adtak
partnereiknek, ugyanúgy a későn felszedett alapanyagért is töb-
bet fizettek. a gyárak egyébként jól felkészültek a szezonra;
időben elvégezték a karbantartási és felújítási munkákat, így
a cukor előállítására végig zavartalan volt. /mti/

-. -

bb 23. 1150 felsőfoku végzettségű szakember a hajdusági
tsz-ekben

szü/um ká ie

1981. január 27.

javult a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek szakem-
berellátottsága - állapították meg a hajdu-bihar megyei tsz-
szövetség kedden debrecenben megtartott küldöttközgyűlésén.
a szövetség elnöksége által előterjesztett beszámoló adatai
szerint a megyében jelenleg 1150 felsőfoku végzettséggel ren-
delkező szakember dolgozik, ami több mint kétszerese a tíz év-
vel ezelőtti létszámnak. jelenleg 329 hektár termőterületre
jut egy felsőfoku végzettségű szakember. három esztendővel eze-
lőtt ez az arány 350 hektár volt. a szakemberek több mint 85
százaléka agrár végzettségű. a változatlanul visszatérő gond
azonban a felsőfoku közzgazdasági és számviteli képesítéssel
rendelkezők alacsony száma, ilyen képesítéssel mindössze hu-
szonhárman dolgoznak a megyében. a területi megoszlás gond-
jaira utal, hogy a 21 löszháti gazdaságban, amelyek a termő-
terület 31 százalékát képviselik, dolgozik a felsőfoku végzett-
ségű szakembereknek csaknem a fele. a kedvezőtlen adottságu
tsz-ekben 478 hektár az egy szakemberre jutó termőterület, s
ezekben a gazdaságokban a szokásosnál nagyobb volt a fluktuáció.
a közös gazdaságok szakmai irányításának erősítésére lakásépí-
téssel is segítik a városoktól távol lévő kis községekben a
szakemberek letelepítését. /mti/

15.33/um

- 21 -

16⁰

18. 25

18

bb 24. vizsgálat a pécsi kórháztűz ügyében

gg um dg ie

1981. január 27.

szakértők bevonásával vizsgálja a rendőrség a pécsi kórház épületében január 21-én este keletkezett tűz okát és körülményeit. megállapították, hogy a pécsi építő és tatarozó vállalat felújítási munkálatokat végzett a kórházban. a tűzeset napján a padlástéren kialakított fürdőszobában hegesztett a vállalat két dolgozója, vendorfer Antal 28 éves lakatos, mecseknádasdi és herger György 20 éves betanított hegesztő, vokányi lakos. a magas hőfokon végzett hegesztés következtében egy korábban beépített fenyőfa tetőgerenda átizzott és több órán át parázslott, majd lángra lobbant és az épület tüzet fogott. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tűz keletkezéséért felelős vendorfer Antal és herger György, valamint Mihácsi János 40 éves építési művezető, pécsi lakos, akik nem tartották be a hegesztéssel kapcsolatos biztonsági előírásokat. a rendőrség mindháróm személyt őrizetbe vette és tovább folytatja a vizsgálatot. /mti/

-. -

bb 25. magyar folyékony cukor - ankét a mtesz-ben

t mg/gk um pp ie

1981. január 27.

édes témáról, a folyékony cukor hazai jövőjéről rendeztek ankétot kedden a mtesz élelmiszeripari tudományos egyesületében. a téma aktualitása: az év második felében üzembe helyezik a szabadegyházi gyárat, amelyben évenként 132 ezer tonna kukoricát dolgoznak föl, egyebek között csaknem 50 ezer tonnányi folyékony cukorrá.

a beruházás négy milliárd forintjába került az országnak, tehát az egyik legjelentősebb élelmiszeripari befektetésről van szó. ez már sejteti, hogy a folyékony cukor gyártása nemcsak érdekességet, hanem komoly gazdasági előnyöket is ígér. felhasználói szempontból például a konzerv- és likörgyárakban. a mai gyakorlat szerint az üzemekben kristálycukorral dolgoznak, amit elég rossz hatásokkal megolvasztanak, hogy szirupot öntsenek az esszenciához, üdítő italhoz, míg a folyékony cukor az olvasztást eleve feleslegessé teszi. az egyéni fogyasztó viszont elsősorban azzal jár jól, hogy az eddigieknél könnyebben emészthető cukrot kap. a folyékony cukrot ugyanis a kukorica keményítőjéből nyerik, s kémiai összetételénél fogva gyorsabban bomlik, mint a répacukor, ugyanakkor legalább annyira édes. az új termék gyártása ennek ellenére csak egy része a szabadegyházi programnak, amelyet egyik legfontosabb takarmánynövényünk, a kukorica teljes körű hasznosítására dolgoztak ki. a cél az, hogy a kukoricaszemek minden miligrammját felhasználják. a mintegy 71 százalékos szárazanyag-tartalmú cukorszörp mellett a létesítményben a többi között alkoholt, kukoricacsirát, fehérjetakarmányt állítanak elő, mégpedig a világon ma ismert legkorszerűbb berendezésekkel és technológiával. /mti/

- 22 -

15.40/um

16.15
18.45
19.00

bb 26. a fáradtolaj sikere - ankét a mtesz-ben

t mg/gk um pp ie

1981. január 27.

nem árt a regenerált olaj a motornak - szögezték le a mtesz közlekedéstudományi egyesületében, ahol kedden ankét keretében vitatták meg a fölfrissített kenőolajok használatának tapasztalatait. a kaposvári 13. számú volán vállalatnál például éveken keresztül regenerált olajjal futtatták a járműveket és a szakemberek mérései azt mutatják, hogy azonos módon alakulnak a motor teljesítmények, az élettartamok és a javítási költségek, mint az új kenőanyaggal üzemeltetett járműveknél.

a fáradtolaj hasznosítása nem újkeletű dolog, hazánkban például a volán 1961-ben kezdte meg az elhasznált olaj regenerálását. a volán vállalatai évente 8000 tonna kenőolajat használnak fel, aminek a fele szennyes állapotban megmarad, ennek megtisztításával és fölfrissítésével évente másfél ezer tonnányi, az eredeti olajéval azonos használati értékű kenőanyagot állíthatnak elő, s ez, túl az energiatakarékossági és környezetvédelmi előnyökön, évente 10-12 millió forint önköltségcsökkenést is jelent a vállalatnak. a gazdasági előnyök mindig is nyilvánvalóak voltak a szakemberek előtt, ám sokan kételkedtek a fölfrissített olaj minőségében, motorkímélő hatásában. a kaposvári 13. számú volán vállalat 1973-ban kezdte meg a fáradtolaj regenerálását, és ma már a gépkocsijaikban felhasznált motorolaj 80 százalékát regenerálásból nyerik. száz gépkocsi közül 90 ilyen olajjal üzemel, s a kockázat vállalás évente 1.4 millió forint megtakarítással fizet. a tapasztalat az, hogy a zil és az ifa tehéngépkocsiknál tízezer kilométerenként kell cserélni a regenerált olajat. És akkor semmiféle károsodást nem szenved a motor, s a teljesítménye is egyenletes. /mti/

-. -

bb. 13. / a magyar kereskedelmi kamara... 3. folyt./rj

a beszámoló feletti vitában sokan foglalkoztak a kamara koordináló, szervező munkájában rejlő lehetőségekkel. többen rámutattak, hogy a fontos társadalmi szervezet még többet tehet a vállalati kooperációk erősítéséért, mert a készáru-kibocsátás folyamatosságának zavarai és gyakran a szervezet

vétségének is szerződészegésekre, a megállapodások, és azok végrehajtásának bürokratizmusára vezethetők vissza. a rugalmas gazdálkodásnak elengedhetetlen feltétele, hogy a szóbeli megállapodások is visszanyerjék hitelüket, ennek ösztönzésére sokat tehet a kamara. teremtsen több párbeszéd lehetőséget, amely a vállalatok közötti kapcsolatokat elmélyítését, és tapasztalataik kicserélését is szolgálhatja. követésre méltó példaként említették azt a klubot, amelyet debrecenben létesítettek a külkereskedelemmel foglalkozó szakemberek tapasztalatainak cseréjére. többen javasolták, hogy hasonlókat másutt, így a fővárosban is hozzanak létre.

/folyt.köv./

17.35 rj

-23-

17.30
18.10
19.00

bb. 13. / a magyar kereskedelmi kamara... 6. folyt./rj

végül a kereskedelmi kamara munkájának jelentőségéről szövelt, kiemelve, hogy a sajátos, új feladataiban is politikailag elkötelezett szervezet a jövőben még nagyobb segítséget nyújthat a vállalatok erősítéséhez, egész népgazdaságunk fejlesztéséhez.

a közgyűlés egyhangulag elfogadta a kamara elnökségének írásos beszámolóját, és az ahhoz fűzött szóbeli kiegészítést. ugyancsak egyhangulag fogadta el a magyar kereskedelmi kamara alapszabályát, amely egyebek között kimondja, hogy a kamara érdekközvetítő, érdekegyeztető, továbbá a nemzetközi gazdasági kapcsolatok fejlesztését elősegítő tevékenységet lát el, munkáját társadalmi úton szervezi.

a közgyűlés ezután megválasztotta a kamara elnökségének 33 tagját, valamint a felügyelő bizottság elnökét és két tagját. az elnökség megtartotta első ülését, ahol megválasztotta a tisztségviselőket. nagy többségük szakmai beosztásuk megtartásával társadalmi feladatként tölti be vezető tisztségét a kereskedelmi kamarában. a magyar kereskedelmi kamara elnöke dr. dózsa lajos, a magyar alumíniumipari tröszt vezérigazgatója, két társelnöke kallos ödön és keserü jánosné nyugalmazott miniszter. hat alelnöke: beck tamás, a lenfonó és szövőipari vállalat vezérigazgatója, dr. gulyás béla, a magyar hűtőipari vállalat vezérigazgatója, kovács istván, a chemokomplex vezérigazgatója, dr. martos istván, a medicor művek vezérigazgatója, szilágyi jános, a ofotért vezérigazgatója és dr. zányi jeno, az egyesült gyógyszer- és tápszer-gyár gazdasági igazgatója. a kamara főtitkára lőrincze péter. a felügyelő bizottság elnöke kiss istván, a komplex vezérigazgatója, tagjai: kisgergely lajos, a péti nitrógenművek vezérigazgatója, és kuti lajos nyugalmazott vezérigazgató. /mti/

-.-

bb 29. gyenes andrás látogatása szolnok megyében

end/um kz ál

1981. január 27.

gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára kedden szolnok megyében tett látogatást. a megyei pártbizottság szolnoki székházában andrikó miklós első titkár fogadta. gyenes andrás ezt követően marifüre utazott, ahol hazánk egyik legnagyobb új élelmiszeripari üzemét, a múlt év novemberében átadott növényolajgyárat kereste fel. a 2,3 milliárd forint költséggel épült, napi ezer tonna napraforgómag, illetve ennek megfelelő 800-850 tonna repce, szója feldolgozására képes üzemről császár jános igazgató tájékoztatta. a korszerű, nagyüzem termékének zömét, a nyers olajat külföldön értékesíti, a melléktermékként előállított fehérje takarmánnyal pedig jelentős összegű tőkés importot takarít meg az országnak. a központi bizottság titkára a tájékoztató után üzemlátogatáson vett részt.

/folyt.köv./
18.00/um

- 26 -

1815
19.
19.

bb 29. /gyenes andrás...folyt./um

a látogatás következő állomása a zagyvarékasi béke termelőszövetkezet baromfifeldolgozó üzeme volt, ahol budai kálmán elnök számolt be az országos hírű közös gazdaság tevékenységéről és az 1981. évi legfontosabb célkitűzéseiről. ezt követően bemutatta a közelmúltban elkészült és folyamatosan termelő, korszerű baromfi-üzemet, amelyben modern technikai eszközökkel készítik elő a baromfi-féléket a hazai piacra és exportra. szolnokra visszatérve gyenes andrás a megyei művelődési és ifjúsági központban párt, tanácsi és társadalmi vezetőkkel találkozott és az időszerű nemzetközi kérdésekről tartott tájékoztatót. /mti/

-.-

bb 27. kutatások a mezőgazdaság szolgálatában - ülést tartott a veszprémi akadémiai bizottság biológiai szakbizottsága

feh-kz/mné um ál

1981. január 27.

adjanak a kutatók az eddigieknél hatékonyabb segítséget a mezőgazdaságnak - hangoztatták kedden a veszprémi akadémiai bizottság biológiai szakbizottságának ülésén. a termelés és a kutatás kapcsolatainak javítása érdekében a veab munkabizottságai a következőkben gyakran üléseznek majd helyszínen: növényvédő állomásokon, mezőgazdasági üzemekben, kutató helyeken és természetvédelmi területeken. ezzel is nagyobb lehetőséget akarnak adni a szakembereknek a terület, illetve a gyakorlat gondjainak megismeréséhez, megoldásához.

tervezik, hogy a jövőben pályázatok kiírásával is a gyakorlati élet hatékonyabb segítésére ösztönzik a veab régiójában működő kutatókat. így többek között a térség élővizeinek vizsgálataival meg lehetne alapozni a haltermelés fejlesztését. a balatonfelvidéki történelmi borvidékek szőlőtermelésének korszerűsítése integrált növényvédelmi módszerek kidolgozását kívánja. fontos érdekek fűződnek ahhoz, hogy megbízhatóan tisztázódjék, milyen hatása van a növénytermelésben alkalmazott mérgeanyagoknak az élő szervezetekre. fel kell tárni azúis, hogy a korszerű mezőgazdasági termelés feltételei között hogyan változik a különböző gyomnövények mennyisége, s módot kell találni arra, hogy a biológiai védekezés módszerei beilleszthetők legyenek a kukorica növényvédelmének technológiájába. /mti/

-.-
- 27 -

18.03/um

1815
19.
19.

bb 28. aláírták az 1981. évi magyar-lengyel árucsereforgalmi jegyzőkönyvet

sl/jk um pp ál

1981. január 27.

vas jános és wladyslaw gwiazda külkereskedelmi miniszterhelyettesek kedden a külkereskedelmi minisztériumban aláírták az 1981. évi magyar-lengyel árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. az aláírásnál jelen volt veress péter külkereskedelmi miniszter és marian chruszczewski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

a jegyzőkönyv mintegy 640 millió rubel értékű áruszállítást irányoz elő, amely megfelel az 1980. évi szintnek. tovább folytatódnak a két ország közötti hagyományos, valamint az együttműködési megállapodások alapján meghatározott kölcsönös áruszállítások, s ezek alkotják az összforgalomnak körülbelül egyharmadát. a gépek és berendezések árucsoportjában magyar részről szerszámgepeket, elektronikai termékeket, számítástechnikai eszközöket, különféle műszereket, autóbuszokat, valamint gépjármű-részegységeket szállítunk. gépimportunk legjelentősebb tételeit a szerszámgepek, bányagépek, számítástechnikai eszközök, könnyűipari gépek és berendezések, közúti járművek és azok kooperációs részegységei alkotják. mindkét fél erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy az energiahordozók és alapvető fontosságú nyersanyagok kölcsönös szállítását az előző években kialakult nagyságrendekhez közeli szinten biztosítsa. együttműködési megállapodások alapján folytatják, illetve részben növelik a kohászati termékek, műszálak, gumiiipari termékek, gyógyszerek, növényvédő szerek cseréjét. a jegyzőkönyvben foglaltak biztosítják a lakosság ellátásához szükséges élelmiszeripari termékek és fogyasztási cikkek további folyamatos szállítását. például jelentős mennyiségben importálunk a lengyel népköztársaságból étkezési só, sör, kozmetikai cikkeket, híradástechnikai eszközöket, személygépkocsikat, porszívókat, varrógépeket, villanybojlereket, amelyekért konzervek, bor, cipő, bútor, háztartási készülékek, textil rövidárak kivételével fizetünk.

wladyslaw gwiazda lengyel külkereskedelmi és tengergazdálkodási miniszterhelyettes az aláírás után elutazott budapestről. /mti/

-. -

18.10/um

- 28 -

18.10

19.

bb 30. időjárásjelentés

um ál

1981. január 27.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

tovább mérséklődő szél

várható időjárás szerda estig: időnként megnövekszik a felhőzet, de számottevő havazás nem lesz. az északi szél tovább mérséklődik, és már csak helyenként fordulnak elő erős szellőkésések. a hőmérséklet kora délután mínusz 4, plusz 1 fok között várható. /mti/

-. -

bb. 312. / a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 19. sz. hírünk /budapest fejlődéséről./ 1. bek. 3-4. sorában a szöveg helyesen:

..meghatározó vi. ötéves tervjavaslatot, amelyről a hazafias népfront valamint a kisz budapesti bizottsága,...

/ a közbülső rész kimarad! /
/mti/

-. -

bb. 32. hóátfuvások, de valamennyi ut járható

i/sb/rj ál

1981. január 27.

az utinform-tól kapott tájékoztatás szerint az országban valamennyi ut járható, de a dumántulon és az északkeleti megyékben tomboló szél kisebb-nagyobb hóátfuvásokat épít a burkolatra, főként győr, veszprém, pest, borsod, szabolcs, tolna és bács megyékben. ezeken a területeken a folyamatosan dolgozó hóekék fenntartják a forgalmat, de a síkossággal számolni kell a járművek vezetőinek. a mellékutakon, elsősorban a bakonyban és komárom megyének dorog, tata, nagyigmánd vonalában a hóekék nehezen tartják fenn a forgalmat, mert az erős szél mögöttük ismét hóval borítja be az utat. aki tehát megteheti, egyelőre kerülje el ezeket az utakat. /mti/

-. -

20.00 rj

-29-

20.10

